

C_2021217MT.01003201.xml
7.6.2021

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 217/32

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mill-Vrhovno sodiš?e Republike Slovenije (Is-Slovenja) fit-12 ta' April 2021 – RAIFFEISEN LEASING, trgovina in leasing d. o. o. vs Ir-Repubblika tas-Slovenja

(Kaw?a C-235/21)

(2021/C 217/43)

Lingwa tal-kaw?a: Is-Sloven

Qorti tar-rinviju

Vrhovno sodiš?e Republike Slovenije

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: RAIFFEISEN LEASING, trgovina in leasing d. o. o.

Konvenut: Ir-Repubblika tas-Slovenja.

Domandi preliminari

1.

Kuntratt bil-miktub jista' jitqies b?ala fattura fis-sens tal-Artikolu 203 tad-Direttiva tal-VAT (1) biss jekk ikun fih l-informazzjoni kollha g?al fattura me?tie?a mill-Kapitolu 3 ("Fatturazzjoni") tat-Titolu XI tad-Direttiva tal-VAT?

Fil-ka? ta' risposta negativa,

2.

Liema huma l-indikazzjonijiet jew i?-?irkustanzi li abba?i tag?hom, fi kwalunkwe ka?, kuntratt bil-miktub jista' jitqies (ukoll) b?ala fattura li tistabbilixxi l-obbligu li tit?allas il-VAT skont l-Artikolu 203 tad-Direttiva tal-VAT?

B'mod iktar konkret,

3.

Kuntratt bil-miktub, konklud minn ?ew? persuni su??etti g?all-VAT u li g?andu b?ala l-g?an tieg?u kunsinna ta' o??etti jew provvista ta' servizzi, jista' jitqies b?ala fattura fis-sens tal-Artikolu 203 tad-Direttiva tal-VAT jekk tirri?ulta minnu o??ettivament rieda espressa u vverifikata tal-bejjieg? jew tal-

fornitur tas-servizz, b?ala parti kontraenti, li dan il-kuntratt huwa fattura relatata ma' tran?azzjoni spe?ifika li tista' tag?ti lix-xerrej il-pre?unzjoni ra?onevoli li huwa jista', fuq din il-ba?i, inaqas il-VAT tal-input im?allsa?

(1) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U L 335, 20.12.2007, p. 60).